



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE, No. 6,156, NOVEMBER 30, 1906.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

LAND SALES.

No. 1,859, N.W. P.

கொலோனியல் சர்க்கிடுத் தார் ஆபீஸில்  
கொழும்பில், 1906 ம் ஆகஸ்ட் திசைமீ 26 த் உ.

1907 ம் ஆண்டு தைமாசம் 9 த் திகதி, புதன் கிழமை, தன் ஆபீஸில் வட மாகாணத்து உதவி கவர்ன்மெந்து ஏசன் றவர்கனால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எலத்திற்குறி விற்கப்படும்.

காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து புத்தளம் டிஸ்திரிக்டின் ருஜவன்னிய தெமள அப்பத்துப் பகுதியிலிருக்கின்றது.

பினான் இலக்கம் 3,175. காணியின் பெயர்—பலுகறும்பும.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	உரித்தானியின் பெயர்.	விலகம்.	வீசாலம்.	மக்கு.
			வயல்காணி	ஏ. அ. பே.	ரூ. ச.
14413	சியம்பலாவ	மு. அப்புறையும் மறபேரும்	வயல்காணி	2 3 16	30 0
தெமல அப்பத்து கிரிமெடியாவலையிலிருக்கும் காணி. பினான் இலக்கம் 3,174. காணியின் பெயர்—மலுகறையேன.					
14407	அம்பில்லாவ	கா. குமா. ரப்பு	வயல்	6 1 36	20 0
14408	ஷே	ஷே	காடு	6 2 3	22 50
காணியின் பெயர்—தன்கறையேன.					
14409	குருக்கெடியாவ	கிரியாகெடியாவ	காடு	1 2 3	25
14410	ஷே	அப்புவாகெசுத்தா	காடு	1 2 15	25 0
14411	ஷே	சமதருகெமாயா	காடு	1 1 33	25 0
14412	ஷே	சவயாபேசமதார	காடு	1 2 30	25 0
பினான் இலக்கம் 3,177. காணியின் பெயர்—பலுகறும்பும.					
14417	பிச்சந்திவெவ	காணியின் பெயர்—பலுகறும்பும. தம்பிருலகெ பெதிரியா	வயல்	2 1 4	20 0
14418	ஷே	காணியின் பெயர்—பலுகறும்புமகேன. தம்பிருலகெ பெதிரியா	காடு	1 1 6	20 0
பினான் இலக்கம் 3,178. காணியின் பெயர்—தெமட்டவாரும்பும.					
14419	தெமடவா	தம்மனாவடிபுள்ளிருளை	வயல்	4 3 28	30 0
ருஜவன்னிப்பத்து தெமல அப்பத்திலிருக்கும் காணித்துண்டுகள். பினான் இலக்கம் 3,173. காணியின் பெயர்—இலாடுகறையேன.					
14405	குடாமதவாசி	தம்பிருலகெ அப்புருவெ	காடு	3 0 0	20 0
தெமல அப்பத்து கிரிமெடியாபத்திலிருக்கும் காணிகள். பினான் இலக்கம் 3,176. காணியின் பெயர்—மில்லகறையேன.					
14415	அதுருபலயாகமெ	தேறா	8 வயசுள்ளச்சினை	2 1 36	18 0
சம்பிட்டிப்பகுதி பொன்பரிப்புத்திலிருக்கும். பினான் இலக்கம் 3,194. காணியின் பெயர்—மொள்ளிமகாடு.					
14453	அம்பளம்	செய்யது அசன் தெயினுயின்ன மறபேரும்	வனத்திரக்காடு	29 0 0	30 0
புத்தளம்பத்து அக்கரைப்பற்றிலிருக்கும் காணித்துண்டுகள். பினான் இலக்கம் 1,099. காணியின் பெயர்—கறம்பகாணி.					
K 460	கறம்பே	சி. ப. பேதருயின்ன	காடு	9 2 33	15 0

இந்தக் காணிகள் இட்டு ஏது அறியவேண்டுமானவர்கள் சர்வயர் ஜெனரலிடமிருந்தும் கொத்திகளையிட்டு அறிபவரும்புலவர்கள் புத்தளம் உதவி ஏசன் றத்துரையிடம் அறித்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டணப்படிக்கு,  
எ. எம். ஆஸ்மோர்,  
இராசாங்க விசிடர்.

No. 83, S. O.

கொலோனியல் சர்க்கிடுத் தார் ஆபீஸில்,  
கொழும்பில், 1906 ம் ஆகஸ்ட் திசைமீ 26 த் உ.

1907 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை)மீ 29 த் தேதி, செய்வாய்க்கிழமை, முற்பகல் 10 மணிக்கு மதவாச்சி மெஸ்ட் அலுவலர் காணி நிர்ணய உத்தியோகத்தர் அவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், விற்கப்படும் அல்லது உரித்து நிர்ணயப்படுத்தப்படும்.

காணித்துண்டுகள், வடமத்திய மாகாணத்து துவரகாளாவ டிஸ்திரிக்டின் கடவத்துக்கோறண மதவாச்சி டி. யன் றுங் கிராமத்தில் இருக்கின்றன.

இலங்கை அளவைப் பிரதம படம் இலக்கம் 113.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்	உரித்துச்சொல்பவர் அல்லது கேள்விக்காரர்	விலகம்.	வீசாலம்.
இல.			விலகம்.	அ. அ. ப.
11a	வண்ணாவலு	நாடிமுத்துவீரப்பன்	குடியிருக்கும்நிலம்	0 0 7

காணியின் பெயர்.	காணியின் பெயர்.	உரித்துச் சொல்பவர் அல்லது கேள்விக்காரர்	வீவரம்.	விரலம். ஏ. அ. பே.
12a	மதவாச்சிக்கடைநிலம்	ஆ. கணசபை	மாட்டுக்கொட்டிலும் தோட்டமும்	0 0 3-05
12a <sup>1</sup>	ஷே	கிருட்டினர் வாரீக்கண்டு	தோட்டம்	0 0 4
14e	மதவாச்சிக்கடை	நாகூர் அம்மாள்	வீட்டின் ஒரு பகுதி	0 0 0-37
15 <sup>1</sup> a	மதவாச்சிக்கடைநிலம்	தெய்வானை	வேலிபோட்டவெறுநிலம்	0 0 2-94
15 <sup>1</sup> a <sup>1</sup>	ஷே	அசனம்மா	ஷே	0 0 0-82
15 <sup>1</sup> a <sup>2</sup>	ஷே	வள்ளியம்மையும் கா. அப்துல் ரகுமான்	வெறுநிலமும் தோட்டமும்	0 0 2
15 <sup>1</sup> a <sup>3</sup>	ஷே	சே. சேருசுருடைய உரித்தா வீகள்	வேலிபோட்டவெறுநிலம்	0 0 1-37
15a <sup>1</sup>	ஷே	நாகூர் கண்ணி	ஷே	0 0 1-18
15a <sup>2</sup>	ஷே	ஷே	ஒட்டுவீட்டில் ஒரு பகுதியும் வெறுநிலமும்	0 0 1-57
15a <sup>4</sup>	ஷே	அசனம் ராஜவல்லை	வேலியடைத்த வெறுநிலம்	0 0 1-25
15 <sup>1</sup> a	ஷே	சே. சேருசுருடைய உரித்தா வீகள்	வீட்டில் ஒரு பகுதி	0 0 0-25
16a	ஷே	சோ. காணியம்மை	வேலியடைத்த வெறுநிலம்	0 0 0-31
16a <sup>1</sup>	மதவாச்சிக்கடை	ஷே	வீட்டில் ஒரு பகுதி	0 0 0-25
16a <sup>2</sup>	ஷே	ஷே	வேலியடைத்த வெறுநிலம்	0 0 0-88
16a <sup>3</sup>	ஷே	இரங்கூர் திருமலை	வெறுநிலமும் வடலியும்	0 0 0-44
16a <sup>4</sup>	மதவாச்சிக்கடைநிலம்	என். சரவணமுத்து	வேலியடைத்த வெறுநிலம்	0 0 0-08
16 <sup>1</sup> a	ஷே	சேருமய்யா	தோட்டமும் வெறுநிலமும்	0 0 0-75
16 <sup>1</sup> a <sup>1</sup>	ஷே	பி. அப்துல் ரகிமாள்	வைக்கற்கொட்டிலும் வெறுநிலமும்	0 0 0-81
16 <sup>1</sup> a <sup>2</sup>	ஷே	பிச்சைரவுத்தர் நாகூர் கண்ணி	ஷே	0 0 1-13
16 <sup>1</sup> a <sup>3</sup>	ஷே	மொகிதின் பிச்சை	வேலியடைத்த வெறுநிலம்	0 0 1
16 <sup>1</sup> a <sup>4</sup>	ஷே	பிச்சைரவுத்தர் நாகூர் கண்ணி	தோட்டமும் வேலியடைத்த வெறுநிலமும்	0 0 1-06
16 <sup>1</sup> a <sup>5</sup>	ஷே	மொகிதின் பாத்தும்மா	தோட்டம்	0 0 0-75
20a	ஷே	ஆ. ஜயம்பிள்ளை	வேலியடைத்த வெறுநிலம்	0 0 3-03
20a <sup>2</sup>	ஷே	நாகமுத்து	ஷே	0 0 0-44
20a <sup>3</sup>	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 0-31
15 <sup>1</sup>	ஷே	ச. அல்வாப்பிச்சை	வீட்டின் ஒரு பகுதி	0 0 4-12
34a	அக்கரேவெல	மிஸ்டர் வீன்கிலோ	நெல்வயல்	0 2 2
34b	அக்கரேவெலவெடிபிம	மிஸ்டர் சம்பந்தர்	ஷே	0 0 10
34c	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 7
34d	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 12
34e	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 7
34f	ஷே	ஷே	ஷே	0 0 36
34g	ஷே	ஷே	வேலியடைத்த வயல் நிலம்	0 0 4
34h	அக்கரேவெல	மிஸ்டர் வீன்கிலோ அவர்களுக்கும் பிச்சைரவுத்தர் நாகூர் கண்ணியும்	நெல்வயல்	1 2 8

நரிப்புலி எக்கரோண்டுகளுக்கு ரூபா 15 தவக்கம் 30 ரூபா வரைக்கும்.

இக்காணிகளைப்பற்றி இன்னும் அறியவேண்டிய விவரங்கள் காணியனைவை காரியகர்த்தர் (சேர்வயர் ஜெனரல்) இடமும் விற்பனையின் பொருத்தங்களைப்பற்றி இன்னும் அறியவேண்டிய விவரங்கள் காணிய நிர்ணய உத்தியோகத்தரிடமும் அறிந்துகொள்க.

மகோத்தமரவர்களினது கட்டணப்படி,

ஏ. எம். ஆஷமூர்,  
இராசாங்க விதிநர்.

[Postponement of Land Sales Nos 501 and 502, N.P., published in the Gazette No. 6,147 of October 19, 1906.]

1906 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமாதம் 19 தேதி, 6,147 ம் இலக்க அரசாட்சி "கெஸ்ட்" பத்திரிகையில் பிரசுரஞ்செய்யப்பட்ட, 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 17 தேதி திங்கட்கிழமைக்கு வவுனியாவில் விற்பனைக்குப்போடப்பட்டிருந்த 501 ம் 502 ம் இலக்கக் காணியிற்பனைகள், 1907 ம் ஆண்டு மைதமாதம் 18 தேதி, வெள்ளிக்கிழமைக்குத் தவணை போடப்பட்டிருக்கிற தென்பதை இத்தால் விளம்பரப்படுத்தப்படுகின்றது.

மகோத்தமர் கட்டணப்படி,

ஏ. எம். ஆஷமூர்,  
இராசாங்க விதிநர்.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

[Hambantota S. O. 24—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளின் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கட்டையாயினும், தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் (ஐ) நொம்பர் (கார்த்திகை) 30 தேதி தவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணியச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொகித்துரை அவர்களிடம் கொழுப்பு முகத்துவாரம் "ஹில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தாரில் முகாமுகமாய் எனும் துமலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கட்டையையத் தெரிவியாவிடல், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமனை தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொகி,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அப்பாந்தோட்டை மூன்றிலிருந்து கிழக்குவரைப் பாதைச் சேர்ந்த அந்தஸ்துகொட என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 397.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பே.
10 ...	கோர்க்காடோடகேனை கலகாகேனை, கோமேகேனை, போகாகேனை, போலந்தேகோடகேனை, முதலியன ...	13 3 28
11 ...	போவலந்தேகோடகேனை கொறட்டுவ ...	0 2 25
		14 2 13

எல்களாவன: வடக்கு-மல்கற்றிகொடக் கிராம எல்லை, அபேநாயகாகே தென்னோக்கி உரித்துப்பேசும் கலகாவத்தை, மேற்படியார் உரித்துப்பேசும் கலகாகேனைகால தென் அந்திரிஸ் ராசபக்கை உரித்துப்பேசும் அம்பகாவத்தை; கிழக்கு-தொன் அந்திரிஸ் ராசபக்கை உரித்துப்பேசும் அம்பகாவத்தை, அப்பகிங்கே கலுஅப்பு உரித்துப்பேசும் போகாவத்தை, ஜயவார்த்தகே தாலித் உரித்துப்பேசும் கலகாவத்தை, அகலகோடகமகே கீள் அப்பு உரித்துப்பேசும் கமகேவத்தை, தொன் அந்திரிஸ் ராசபக்கை உரித்துப்பேசும் பெலவத்தை, முத்துக்குற்றிகே தாலித்தும் மறுபேசும் உரித்துப்பேசும் பறகாவத்தை; தெற்கு-முத்துக்குற்றிகே தாலித்தும் மறுபேசும் உரித்துப்பேசும் பறகாவத்தை, தொன் அந்திரிஸ் ராசபக்கை உரித்துப்பேசும் பத்திரனாகேவத்தை, அபேநாயகாகே அந்திரிஸ் உரித்துப்பேசும் உடகவத்தை; மேற்கு-அபேநாயகாகே சாகிரிசும் இன்னொருவரும் உரித்துப்பேசும் கோங்காடோடகேனை, அபேநாயகாகே அந்திரிஸ் உரித்துப்பேசும் எல்கெற்றியேவத்தை, மல்கற்றிகொடக் கிராம எல்லை.

2,620

\* இங்கிலிஷ் IV. ம் பாகம் 1,288 பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

[Anuradhapura S. O. 142—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படுங் காணியில் எவ்வீத உடந்தையாயினுத் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமீருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஆறு நவம்பர் (கார்த்திகை) 30 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. உவேந்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "வில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாததாகிய சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. உவேந்தர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாந்தை எப்பாவல கோற்றை கெலகமதளானையைச்சேர்ந்த நதாகம என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, 22 பேட்சு விசாலமுடையதும், சமாளியமாய் நதாகம அக்கறேவெல என்னும் பெயரிலால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டிருவதும், 360 ம் பிரதமப்படத்தில் 4 ந் துண்டாய்க் கட்டப்பட்டதுமான காணி. இத்தற்கெல்லை, வடக்கு-முடிக்குரியதெனப் பிரதித்தப்படுத்திய நதாகமலந்துகேலை; கிழக்கு-17,342 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி; தெற்கும் மேற்கும் முடிக்குரியதெனப் பிரதித்தப்படுத்திய நதாகமலந்துகேலை.

\* இங்கிலிஷ் IV. பாகம் ம் 1,289 பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,621

[Anuradhapura S. O. 143—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படுங் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வீத உடந்தையாயினுத் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமீருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஆறு நவம்பர் (கார்த்திகை) 30 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. ஈ. உவேந்தரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்துவாரம் "வில் ஹவுஸ்" என்னும் அவருடைய கந்தோரில் முகாமுமாயேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாததனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

டபிள்யூ. ஈ. உவேந்தர்,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாந்தை கடவந்தகோற்றை வீரசோலை கடவத்தளானையைச்சேர்ந்த புளுத்து மாக்குளம் என்னும் கிராமத்திலுள்ள இத்துடனணைக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்கும் காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 269.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பே.
1 ...	புளுத்துமாங்குளமகேனை ...	365 2 24
1a ...	ஊ (பி.ப. 2,891/9,067) ...	6 1 16
1b ...	ஊ ...	1 3 8
1c ...	ஊ ...	2 0 1
2 ...	புளுத்துமாங்குளமமூக்கலான ...	291 2 15
5 ...	புளுத்துமாங்குளமதிஸ்பம்ப ...	2 0 15
5a ...	ஊ ...	0 1 25
7 ...	அளுக்கமவெல ...	13 0 10
		682 3 34

\* இங்கிலிஷ் IV. ம் பாகம் 1,291 பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

எல்லகனாவன: வடக்கு-வடமாகாண எல்லை, விளாந்திக்குளக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-விளாந்திக்குளக் கிராம எல்லை, நாவல்கிணைக் கிராம எல்லை; தெற்கு-இலக்கவீத்தவெலக் கிராம எல்லை; மேற்கு-வடமாகாண எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க் குறிக்குவ காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலினின்றும் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன யென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 149 ஏக்கர் 2 அட்டி 26 பேட்டகம் மூன்சொன்ன 682 ஏக்கர் 3 அட்டி 34 பேட்டகங்களை அடங்கவல்லிய யென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம படம் 269.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பெ.
1d ..	புத்தமாங்குளம்க்கை ...	0 2 13
1e ...	ஷை ...	75 1 28
3 ...	மீகாவெல ...	22 1 5
4 ...	புளுத்துமாங்குளமவெல ...	49 3 30
6 ...	தம்பகாவத்தை ...	1 1 30
		149 2 26

2,622

[Uva S. O. 35—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணியில் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஆண்டு நவம்பர் (கார்த்திகை) மீ 30 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்கையாகத்தர் எச். ஓ. பொகஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்தவாரம் “ஹில் ஹவுஸ்” என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமையேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியாகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு உரித்துப்பேசப்படாதநாள்படு சொல்லிய காணியை முடிக்குரிய சூதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொகஸ்,  
விசேஷ உத்தியாகத்தர்.

சுட்டிய காணியின் விவரம்.

ஊவா மாகாணம் யட்டிகிந்தைப்பகுதி போகொடகோறையைச்சேர்ந்த மெதபிற ஏன்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய பட்டப்பிரதியில் விவரித்தபடியே 1 அட்டி 24 பேட்டக விசாலமுடையதும், சாமானியமாய் அம்பகாவத்தை எனும் பெயரினால் அழைக்கப்பட்டு அல்லது அறியப்பட்டுவருவதும், 97 ம் பிரதமபட்டில் 190 என்னுமடையானமிட்ட துண்டாய்க் காட்டப்பட்டதுமான காணித்துண்டு. இதற்கெல்லை: வடக்கு-177,240 ம் உரிமைப்பட்டதில் கண்டிருக்கும் காணி; கிழக்கு-176,209 ம் உரிமைப்பட்டதில் கண்டிருக்கும் காணி; தெற்கு-ஓர் அடிப்பாறை; மேற்கு-முடிக்குரிய அம்பகாவத்தை.

\* இங்கிலீஷின் VI. பாகம் 1,292 பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

2,623

[Uva S. O. 36—1906.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளை ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வீத உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஆண்டு நவம்பர் (கார்த்திகை) மீ 30 ந்தேதி துவக்கம் மூன்று மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியாகத்தர் எச். ஓ. பொகஸ்துரை அவர்களிடம் கொழும்பு முகத்தவாரம் “ஹில் ஹவுஸ்” என்னும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமையேனும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியாகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணியை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படாதநவநிறை முடிக்குரிய சூதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொகஸ்,  
விசேஷ உத்தியாகத்தர்.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

ஊவா மாகாணம் வெல்லாசைப்பகுதி மெதகங்கோறையைச்சேர்ந்த நன்னப்படுவை என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய பட்டப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குவ காணித்துண்டுகள்:—

பிரதம படம் 144.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பெ.
1 ...	இந்திகல்லேனை ...	3 1 16
3b ...	உடவெலிப்பிறிய ...	0 0 28
3e ...	திம்பிரிகாமுலேனை (பி.ப. 602/2,030) ...	0 1 4
6e ...	உடவிந்தமூகலான ...	1 0 29
6f ...	அன்கே அனுவேதெனிய (பி.ப. 575/1,957) ...	2 1 4
15 ...	கிரமனவெறவியளையாய, வெறலவகெற்றியாவ, கிரிமோவே கொடளைய, பொல்காலந்தளையாய, வியங்காலந்த, போகாலந்தளைய, கீனலந்த, மிக்கந்தெருதேளையாய, அம்பகாமுலைய, வாகாகட்டுவேளையாய, பாருவந்தேளைய, தேவாலேளைய, கந்தகேளைய, கல்வெலேளைய, அல்பெருவபிறிய, தம்பகாமுலகேளையாய, தம்பகாலங்க்கேளைய, உடவந்தளைய, வியங்காலளைய, அககாநென்னேளையாய, பாருனேபிறிய, அககாநென்னேளைய, பின்வந்தேளைய, வளவுந்தேளைய, நக்கந்தேளைய, வக்கும்புறேளைய, பறகாமுலளைய, கொஸ்கெல்	

\* இங்கிலீஷின் IV. ம் பாகம் 1,295 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

காணிய்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பே.
17	மெதலந்த	47 2 9
27	நன்னபுருவமூக்கலாணை	9 0 15
		0 2 19
		492 2 4

எலிகளாவன: வடக்கு-பள்ளேவெலிப்பிறியைக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-அறத்துமெதிலைக் கிராம எல்லை, பக்காங்கொல்லைக் கிராம எல்லை, தியப்பொலைக் கிராம எல்லை; தெற்கு-அம்பம்பொறுவைக் கிராம எல்லை, தியப்பொலைக் கிராம எல்லை, துகமுறைக் கிராம எல்லை; மேற்கு-நாகங்கொடைக் கிராம எல்லை, தலோலக்கலைக் கிராம எல்லை, வடவகம்மனைக் கிராம எல்லை, உடவெலிப்பிறியைக் கிராம எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்சொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டனவாகிய கீழ்க்குறிக்குங் காணிய்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலின் அம் நீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாரும் 141 ஏக்கர் 2 அ. 19 பெட்டகம் முன் சொன்ன 492 ஏக்கர் 2 அ. 4 பெட்டகங்கள் அங்கவிலை என்பதைப்பற்றி கவனிக்கவேண்டியது:—

பிரதம ப ப 144.

காணிய்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பே.
2	கிரிக்காவாவத்தை, எவவத்தை, கெற்றகாவத்தை, கட்டளரவிகாவத்தை	3 2 9
20	பாலகெதறவத்தை (உ. ப. 209,124)	0 2 0
3	பாலஅஸ்ஸெவத்தம், தம்பகாரும்புற, பள்ளேஅறைய, ஆஸவெத்தம், புறகாபிறிரும்புற, மக்கத்தனகொடும்புற, கிண்காரும்புற, அத்தகொடும்புற, அவமோறகாஅறைய, தம்பகாவெவரும்புற, கொஸ்கொல்லஅலரும்புற, கொஸ்கொல்லமெதரும்புற, தெவியமுனேரும்புற, பாலமோறகாஅறைய, பொல்கும்புற, பாலவக்கும்புற, அவக்கும்புற, கொடும்புற, எலகண்ணில, துங்காபிற, மெதபிற, வெவகாவாரும்புற, கலேகெதறஅறைய	38 2 14
3a	உடஅறவேயேனை, உடஅறவேரும்புற (உ. ப. 204,792)	0 3 25
3c	தம்பிகாராமுலஅஸ்ஸெவத்தம்புற (உ. ப. 204,791)	1 3 12
3d	தம்பிகாராமுலயேனை (உ. ப. 204,791 ம் துண்டு)	2 0 10
4	கொஸ்கொல்லேவத்த	3 0 0
5	நக்கத்தெதறவத்தை, வளவுவேவத்தை, பின்வத்தை	6 3 2
6	உடவித்தபிறியேவெவ	5 1 9
6a	உடவித்தபிறியேவெவ (பி. ப. 575/1,956 ல் துண்டு)	0 1 10
6b	வியங்காவத்தை (பி. ப. 575/1,956 துண்டு)	0 0 28
7	கலகெதறவத்தேவனை	5 0 10
8	தம்பியேயெதெதறவத்தை அல்லது நாட்டிகெதறவத்தை, தெதெதறவத்தை	7 3 7
9	தம்பியேயெதெதறவத்தை, கும்புக்காஅறையபிறிய	2 0 11
10	காட்டகாஅறைய	0 1 22
11	வியங்காவத்தை அல்லது தம்பகாலங்கனயாய	0 3 19
12	பாத்தவலேவனை, வியங்காவத்தை, பாத்தவலேவத்தை	1 1 0
13	எலஅஸ்ஸெவத்தம், நியத்தகலதெனியேயஅறைய, அஸ்ஸெவத்தமே அறைய, நியத்தகலேஅறைய	4 1 23
14	வியங்காவத்தை	1 0 37
16	கொங்காஅறவேவெற்றிய	0 1 16
18	பறகாபிறியும்புற, வக்கினிகாரும்புற, குமத்தகாரும்புற, கெதறஅறைய, தம்பகாரும்புற, மெதரும்புற, கலஇற்றியாவரும்புற, பாலகலஇற்றியாவ, தென்னேரும்புற, பாறகாமுல்வரும்புற, எலகொடும்புற, பாலகொடும்புற, கொங்காஅறைய, தம்பாலேபிற, எலகிண்காரும்புற, பாலகிண்காரும்புற, முவத்தாமுல்லை	28 1 10
19	திவுல்காவத்தை	0 1 26
20	பொகாவத்தை	1 3 4
21	எலகெதறவத்தை	0 3 35
22	பாலவத்தை அல்லது லபுளவனேவத்தை	0 3 33
23	அம்பகாபிற, கலஇற்றியாவ, லபுளவனேகண்ணில, பள்ளேஅறைய, அறத்துப்பெலரும்புற, எலரும்புறதம்பிகரித்தட்டண, மெதரும்புற, அஸ்ஸெவத்தமும்புற, கண்ணில	14 0 15
24	தெயுட்டபெலேசை, தெமட்டபெலெஸ்ஸெதென்னேரும்புற, மெதரும்புற	5 0 18
25	கொப்பியேவத்தை	0 2 11
26	கலமெதிகெற்றியேஎலரும்புற, பாலரும்புற	2 3 30
28	நன்னபுருவெவ	0 0 13
		141 2 19

[Weliwe, Matara District.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாயினும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1906 ம் ஆண்டு நொவம்பர் (கார்த்திகை) 15<sup>ம்</sup> தேதி துவக்கம் மூன்றாம் மாசத்திற்குள் மாத்திரம் உதவி அரசாட்சி ஏஜென்ட் அவர்களிடம் மாத்திரம் கச்சேரியில் முகாமுகமாயே னும் எழுத்து மூலமாயேனும் தங்களுக்குண்டெனும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவியாவிடில், சொல்லிய உதவி அரசாட்சி ஏஜென்ட் அவர்கள் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாழ்நிலச் சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுள் உரித்துப்பேசப்படா நனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமென தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜி. ருக்ஸன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏஜென்ட்.

மாத்துறை கச்சேரி, 1906 ம் ஆண்டு நொவம்பர் 15<sup>ம்</sup> தேதி.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென்மாகாணம் மாத்துறை டிஸ்ட்ரிக்டு மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த வெவிலே என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் \*உறுதிப்படுத்திய படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குங் காணித்துண்டுகள்:—

I.

பிரதம படம் 10.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. அ. பே.
56	கற்றகொடவத்தை	1 2 25

எல்லகளாவன : வடக்கு-முடிக்குரியதெனப் பிரதிநிதப்படுத்திய குருபாவிலகேனை, நிலவகற்கை; கிழக்கு-நில வகற்கை; தெற்கு-வி. பி. தசன்காமியும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கற்றகொடவத்தை; மேற்கு-முடிக்குரியதெனப் பிரதிநிதப்படுத்திய குருபாவிலகேனை.

II.

பிரதம படம் 10.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. அ. பே.
65e	துகேகேனை	0 3 18

எல்லகளாவன : வடக்கு-விதான பத்திரகே தென் வளதியானும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கற்றுகாவத்தை; கிழக்கு-ஓர் நீரோடை, முடிக்குரியதெனப் பிரதிநிதப்படுத்திய நாவலகேனை; தெற்கு-முடிக்குரியதெனப் பிரதிநிதப்படுத்திய நாவலகேனை; மேற்கு-விதான பத்திரகே தென் வளதியானும் மறுபேரும் உரித்துப்பேசும் கற்றுகாவத்தை.

\* இங்கிலிஷின் IV. ம் பாகம் 1,297, 1,298 ம் பக்கங்களின் பட்டங்களைப் பார்க்க.

2,625

LAND ACQUISITION NOTICE.

[Kotahena, Colombo District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஸ்கின்னர்ஸ் ரெட் வடக்கை அகலிப்பதற்காக என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அகிலாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 12,706. குறிச்சி—கொட்டாஞ்சேனை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	உரித்தானியின் பெயர்.	விசாலம், ஏ. அ. பே.
N 852	கக்கசும் வெறு? காணியும்	எச். ஏ. பறன்சுக்குப் பெர்ரூ	0 0 1:18
O 852	ஒடுபோட்ட வீடு	ரிபேரா	0 0 2
P 852	ஊ	தெல்பே ஆசாரிகே ஜென்நோ	0 0 2
Q 852	ஊ	எச். ஏ. பிறஞ்சிஸ் பெரேறு	0 0 1
R 852	ஊ	எம். எம். மாடிஸ் பெரேறு	0 0 1:28
S 852	குளினியில் பாடியும் வெறும் காணியும்	ஊ	0 0 0:26
T 852	ஒடுபோட்டபட்ட வீடு	எம். வீ. பெரேறு	0 0 2
U 852	ஊ	ஆனமலை செட்டி	0 0 2:56
V 852	கக்கசும் வெறும் காணியும்	ஆனமலைசெட்டியாரும் மறுபேரும்	0 0 1:25
18461	கல்லால்கட்டிய தாப்பையும் வெறும் காணியும்	ஊ கொறனமெந்து	0 0 0:31
W 852	காணியும் பழய தென்னமரமும்	பிறஞ்சிஸ் நொனின் கந்தப்பாரும் மறுபேரும்	0 1 1:50
			0 1 15:34

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதினால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்பிக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின் படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதுணக்கொண்டு பிரதிநிதமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமத அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஆண்டு டிசம்பர்மாசம் 31<sup>ம்</sup> தேதியிலன்று பசல 1 மணிக்கு கொழும்பு கச்சேரியில் என்னுன்பாக வெளிப்பட்டுத் தந்தமக்கு அக்காணியினுள்ள உடந்தைகளைத் தம் மைமையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தோகையையும் விவரங்களையும் சொல்லுப்படி. இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி  
1906 ம் ஆண்டு நொவம்பர் 2

எச். எல். கிறேபோட்,  
அரசாட்சி ஏசண்டு.

[Tender for the sale of the Retail Opium License, Dikwella].

இதனால் சகலருக்கும் அறிவிப்பது யாதெனில், 1899 ம் ஆண்டு துவங்கி 1905 ம் ஆண்டு வரைக்கும் இயற்றப்பட்ட அபின் கட்டணச் சட்டங்களின் ஏற்பாடுகளின்படி 1907 ம் ஆண்டு ஜனவரி 1 ந்தேதி துவக்கம் எடுக்கிற நிற வருஷத்தை முகவலி கொட்டாசைய காலி ஏஜன் டுத்துரை அவர்கள் ஏற்றுக்கொண்ட இடங்களில் அபின் பருத்த விற்றபனவின் தத் துவம் 1906 ம் ஆண்டு டிசம்பர் 10 ந்தேதி திங்கட்கிழமை பகல் 12 மணி வரையில் காலி கச்சேரியில் முத்திரைவைத்த கேள்விப் பெத்திரங்கள் பாரமெடுக்கப்படும்.

2. 1906 ம் ஆண்டு டிசம்பர் 10 ந்தேதி பகல் 12 மணி வரையில் காலி கச்சேரியில் கேள்விக்காரன் தானே யாவது முறைமையாக எழுத்தில் அதிகாரம்பெற்ற அவனது காரியஸ்தலவது வந்து சமூகம் தராவிட்டால் கேள்விப்பத் திரங்களை கவனிக்கப்படமாட்டாது.

3. கேள்விப்பத்திரங்கள் திருத்திரமாயில்லாவிட்டால் ஏஜன் டுத்துரை தன்னுடைய இஷ்டப்படி புதுக் கேள்விப் பத்திரங்கள் தரும்படி கேட்கலாம், அல்லது அபின் கட்டணச்சட்டங்களின் ஏற்பாடுகளின்படி அந்தக் குத்தகையை வே டுவிதமாய் முடிவாக்கலாம்.

ஜே. சி. டய்ர்பு ரேக்,  
அரசாட்சி யேசன் துக்காக.

காலி கச்சேரி, 1906 ம் ஆண்டு நவம்பர் 27 ந்தேதி.

சில்லறையில் அபின் விற்க உத்தரவுப்பத்திரங்கள் கொடுத்திரு ஏற்படுத்திய கட்டுப்பாடுகள்.

1. சில்லறையில் அபின் விற்க உத்தரவுவாங்கினவன் ஆனவன், தக்க அதிகாரமுடையவராலே வாங்கினவன் அவன் ன்று வெளிப்படுத்திய உடனே, தனது கேள்வித்தொகையில் மூன்றிலொரு பங்கை ரொக்கமாகக் கட்டிவிடுதல் வேண் டும். தக்க அதிகாரமுடையார் அந்தத் தொகையைப் பிண்பாக வைத்துக்கொள்ளல் வேண்டும்; கடைசி நாளுமாதத் தத் தவண்ப்பணத் துக்கல்லாமல் கேள்வித்தொகையின் தவண்ப்பணமாக அதை உபயோகிக்கக்கூடாது. கேள்வித் தொகையைப் பன்னிரண்டு மாதத்துக்கு சமமான தொகைப் பாகமாய்ப் பிரித்து குத்தகை யிருக்கும்வரையும் மாதத் தொகை கடைசித் தேதி நாலில் கொடுத்தவிடல் வேண்டும். முதலாந் தவண்ப்பணத்தை 1907 ம் ஆண்டு ஜனபரி (தை) 31 ந்தேதியில் கொடுத்தவிடல் வேண்டும். ஒரு தவண்ப்பணம் திறுவையாம்போது நான் ஒன்றைக்கு னுற் றுக்கு வருஷாந்த ஒன்பது வீதவட்டி கொடுத்தல் வேண்டும். உத்தரவு வாங்கினவனது வேண்டுகோளின்படி பிண்ப்பணத்தொகையை அவனுக்குப் பிரியமான ஒரு வங்கியிலே திறையாப் (பிச்செட்) போட்டுவைக்கலாம்; அதில் ஏதும் தஷடம் நேரிட்டால் அது அவன் பாரமாகும். குறித்த தவண்ப்பணத் தேதியிலே பணங் கொடுக்கத்தவறினால் தஷடம் அவ னது பாரமாக, தக்க அதிகாரமுடையவர் உத்தரவை மறுபடி விற்கலாம் அல்லது செல்லாமல் நிற்கும் அத்தனை காலம எவு பாகத்தை விற்கலாம்.

2. இதனால் உத்தரவுப்பத்திரம் பெற்றுக்கொண்ட பண்டசாலை அல்லது இடமானது இந்த உத்தரவுப் பத்திரத் துப் பக்கத்திலே பூரணமாக விவரித்துக் கட்டியிருக்கவேண்டியது; அப்படி விவரித்துக்காட்டிய இடத்திற்கேயல்லாமல் மற்றென் டுக்கு இந்த உத்தரவுப்பத்திரம் பொருத்தவந்தது.

3. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடமானது வேறு எந்தக் கட்டடங்களோடாயினும் இடங்களோடாயினும் உட்புற மாகப் போக்குவரவு செய்யத்தக்கதாக இருக்க ஒண்ணுது.

4. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தைத் துப்பரவாகவும் சுகவளமுடையதாகவும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

5. தக்க அதிகாரமுடையவரால் எழுத்து மூலமாக இன்ஸ்பெக்டர் பரிசோதகராக நியோகிக்கப்பட்ட எவரொருவ ராயினும், இன்ஸ்பெக்டர் நிலைக்குக் கீழ்ப்படாத பொலீஸை உத்தியோகஸ்தர் எவரொருவராயினும் கேட்கும்போது, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தைப் பரிசோதனைக்காகத் திறந்து காட்டுதல் அவ்விடத்தைப் பொறுப்பாக உடைய வனது கடமையாம். மேலும் அவன் தன் வசத்துள்ள அபிணினது வரவுசெலவுக் கணக்கைப்பற்றிய சகல புத்தகங்களை யும், காசுதப்பத்திரங்களையும், கணக்குத் தொகைகளையும் காட்டவும் கடமைப்பட்டவனாவன்; மேலும், அப்படிச் செய்யும் படி விசேஷமாகக் கேட்கப்பட்டால், பரிசோதனை காலத்திலே கையிருப்பில் அல்லது அவ்விடத்தில் உள்ள அபிண யெ ல்வாம் இன்ஸ்பெக்டர் அல்லது பொலீஸ் உத்தியோகஸ்தர் முன்னிலையிலே திறக்கவும் கடமைப்பட்டவனாவன்; மேலும் அவன் கையிருப்பில் உள்ள அளவிற்கும், பரிசோதனை காலத்திலே புத்தகக் கணக்கின்படி கையிருப்பில் இருக்கவேண் டிய அளவிற்கும் உள்ள யாதெனும் ஓர் வித்தியாசத்தைத் தன்னால் உடிய மட்டும் விளங்கப்படுத்திக் காட்டவும் வேண் டும்.

6. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் சாப்பிடுதல் ஒண்ணுது.

7. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் உள்ள யாதும் அபிணக் கலந்து கொடுத்தவாலது எவ்விதத்தும் பழுதுபடு த்தவாலது செய்ய ஒண்ணுது.

8. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் குழப்பமான நடக்கைகளுக்கு இடங்கொடுக்க ஒண்ணுது.

9. குடியிலுல் வெறித்திருக்கும் அல்லது அபிலுல் வெறித்திருக்கும் எவனொருவனுக்காவது, தோற்றத்தனவில் பதி னைத்து வயசுக்குப்பட்ட எவனொருவனுக்காவது, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் கொடுக்க ஒண்ணுது.

10. மானியல் எட்டு மணிக் கும் ளாயில் ஆறு மணிக் கும் இடையினுள்ள நேரங்களில், இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே யாதும் அபின் ஒப்பிக்கவும் ஒண்ணுது, கொடுக்கவும் ஒண்ணுது, வாங்கிவைக்கவும் ஒண்ணுது.

11. இலக்கியிட்ட பகல்களுடையதாய்க் கட்டப்பெற்ற ஒரு கையிருப்பு புத்தகம் ஆகிய ஸ்தொக் புத்தகம் ஒன் டு, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் வைத்திருத்தல் வேண்டும். இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்துக்காக அப்படியான புத்தகப்பிரதியொன்று தக்க அதிகாரமுடையவர் உத்தரவுப்பத்திர மெடுப்பவனுக்கு அப்போது விஸயில்லாமல் சும்மர

கொடுப்பார். புதுபுத்தகம் ஒன்று வேண்டாமாலை, அதை உத்தரவுபெற்றவன் தக்கஅதிகாரமுடையவரிடத்தே விசை கொடுத்த வாங்கிக்கொள்ள வேண்டியது. அவரிடத்தே முத்தின புத்தகத்தை ஒப்பித்துவிடல் வேண்டும்.

12. கொடுக்கல் வாங்கல் தடைபெற்ற உடனே அபின் பெற்ற தொகையும் செவ்வான தொகையுமெல்லாம் கையிருப்பு புத்தகத்திலே கிரமமாக எழுதிவைத்திருக்கச்செய்வது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாம்; புத்தகத்தின் பத்திக் கொலங்க செல்லாம் சரிவர எழுதி நிரப்பியிருக்கவேண்டும். அன்றைத்தினந்து முதலிலும் முடிவிலும் கையிருப்பினுள்ள தொகையைத் தெளிவுபெறக் காட்டியிருக்கவேண்டும்.

13. ஒவ்வொரு மாசத்து இரண்டாற் தேதியிலாவது அதற்கு முன்னேயாவது கையிருப்பு புத்தகத்தின் சரியான பிரதியொன்றையும், 20 ம் கொந்தின்படி வைத்திருக்கவேண்டிய புத்தகத்தின் சரியான பிரதியொன்றையும், பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பெரியதுரைக்கு அனுப்பிவைப்பதும் உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

14. தாம் பெற்றுக்கொள்ளும் அப்படிப்பட்ட சரியான பிரதிகளுக்காக உத்தரவுபெற்றவனுக்குப் பற்றுச்சீட்டுக் கொடுப்பது பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பெரியதுரையது கடமையாகும். உத்தரவுபெற்றவன் தான் சரியான பிரதிகளைத் தபாலில் அனுப்பிய ஒரு கிழமைக்குள்ளே அந்தப் பற்றுச்சீட்டுத் தனக்குக் கிடைக்கப்பெறவில்லையென்றால், பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் பெரியதுரைக்கு எழுதி அந்தச் சரியான பிரதிகள் கிடைத்ததோ என்று விசாரித்து அவை தவறிவிட்டால் இணைப்பிரதிகள் கொடுப்பது அந்த உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

15. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே தான் வேலைபார்க்க நியமிக்கப்போகிறவர்கள் இன்னார் இன்னார் என்று காட்டினார் போர்வழி டாப்பை உத்தரவுபெற்றவன் உத்தரவுபெற்றதற்கு முன்னே தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே ஒப்பிப்பது அவனது கடமையாகும். ஒவ்வொரு பணிவிடைக்காரன் முழுப்பெரும் விவரமும் அவன் பார்ப்பது இன்ன வகையான பணிவிடையென்றும் அந்த டாப்பிலே விதந்து காட்டியிருத்தல்வேண்டும். அப்படிப்பட்டவர்கள் யாவரும் இருபத்தொரு வயசு சென்றவர்களாயிருத்தல் வேண்டும். அவர்கள் நல்ல நடக்கையுடையவர்களெனத் தக்க அதிகார முடையவர் திருப்பிப்படுத்திக்கொள்ளவும் வேண்டும். தக்க அதிகாரமுடையவரால் இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தில் மாட்டறைந்த பேர்வழிகாரனல்லாத மற்றவனொருவனும் தன் கணக்கில் அபினைப் பொறுப்பெடுக்கவாவது பெற்றுக் கொள்ளவாவது, விடப்படுத்தவாவது, உத்தரவுபெற்ற பணிவிடைபார்ப்பிக்க ஒண்ணாது; அப்படியே மாட்டறைவுபெற்ற பேர்வழிகாரனல்லாத எவனொருவனையும் மேற்கண்ட கடமைகளுள் யாதொன்றையும் செய்யவிட ஒண்ணாது.

16. பணிவிடைபார்ப்பும் பேர்வழிகாரரது டாப்பிலே வேண்டியவனவான மாற்றங்களைச் செய்தற்காக, உத்தரவு பெற்றவன் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே காலத்துக்குக்காலம் கேட்டுக்கொள்ளலாம்; அந்த மாற்றங்கள் இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்திலே மாட்டறைந்திருத்தல் வேண்டும். இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே பணிவிடை பார்ப்பும் எவனொருவனையும் நீக்கிவிடும்படியாகத் தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தேயிருந்து நொத்திஸ் அறிவித்தல் கிடைக்கப் பெற்ற உத்தரவுபெற்றவன், அந்த அறிவித்தல் கிடைத்த ஒரு கிழமைக்குள்ளே, இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்திலிருந்து அப்பணிவிடைகாரனது பெயரை நீக்கிவிடும்படியாக, தக்க அதிகாரமுடையவரிடத்தே இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தைக் கொண்டுபோய்க் காட்டவேண்டும். அதன்பின் அப்படிப்பட்டவன் இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே பணிவிடை பார்ப்பதற்கு யோக்கியனாகமாட்டான்.

17. இந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தின் இலக்கமும் உத்தரவுபெற்ற தனது பெயரும் “இல்லறையில் அபின் வீற்க உத்தரவுபெற்றது” என்ற வாக்கியமும் தெளிவாய் எழுதின தொரு பலகையை, இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்தில் எல்லார்க்கும் தன்ருய்த் தெரியும்படியான இடத்திலே பதித்துவைக்கச்செய்வது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

• 18. இதனால் உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே அபின் அல்லது சுருட்டி வீற்றலெயல்லாமல் வேறொரு வியாபாரமாவது தொழிலாவது நடப்பித்தல ஒண்ணாது.

19. அவ்விடத்திற்குள்ளே கொடுத்த காசு ரொக்கத்துக்கல்லாமல் யாதொரு அபினும் வீற்க ஒண்ணாது.

20. நாணு டிரும் நிறைக்கு அதிகமான அபினை வீற்றபோதெல்லாம், அதை வாங்கினவனுடைய முழுப்பெயரை யும் மேல்விசைத்தையும் வீற்ற அளவையும் வீற்ற தேதியையும் காட்டி, கையிருப்பு புத்தகத்திலே “குறிப்பு” பத்திக்க வத்திலே எழுதிவைப்பது உத்தரவுபெற்றவனது கடமையாகும்.

21. உத்தரவுபெற்ற இடத்திலே எந்த நேரங்களிலும் உபயோகிக்கிறதற்காக ஒரு கூட்டத் தராகபடிக்கும், கால் அவுன்ஸ், அரை அவுன்ஸ், ஒரு அவுன்ஸ், இரண்டி அவுன்ஸ், நாணு அவுன்ஸ், எட்டி அவுன்ஸ், ஒரு ருத்தல், இரண்டு ருத்தல், நாணு ருத்தல், ஏழு ருத்தலாகிய அவாட்போர்ச் சாமானிய தரத்து நிறைகளையும் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

22. கணக்குப் புத்தகம் வைப்பதற்காக, உத்தரவுபெற்றவன் இதன் பின்னார் சொல்லப்பட்ட விதிகளை அனுசரித்து நடத்தல்வேண்டும்:—

இல்லறையில் அபின் வியாபாரிகள் வைத்திருக்கவேண்டிய கையிருப்பு புத்தகத்து மாநிரிப்பக்கம்:—

தேதி.	ரூ. அ. டி.	யாரிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டது.	குறிப்பு
ஆணி 1.—கையிருப்பு அபின் பாக்கி	...	17 8 4	
பெற்றுக்கொண்டது	...	10 8 2	
மொத்தம்	...	28 0 6	இலக்கம் 1 மொத்தவிலையான கவான்பின்
கொடுத்தது	...	1 7 9	
கணக்குமுடித்து பாக்கி	...	26 8 13	
ஆணி 2.—பெற்றுக்கொண்டது	...	இல்லை	
மொத்தம்	...	26 8 13	
கொடுத்தது	...	0 15 5	
கணக்குமுடித்து பாக்கி	...	25 9 8	
ஆணி 3.—பெற்றுக்கொண்டது	...	இல்லை	
மொத்தம்	...	25 9 8	
கொடுத்தது	...	2 7 1	

கையிருப்பு ஸ்தொக் புத்தகம் வைத்திருப்பதற்கான விதிகள்.

புத்தகத்தினுள்ளே முதலட்டையை அடுத்து இங்கிலிஷுத் தமிழிலுஞ் சிவ்வகத்திலும் இவ்விதிகளின் ஒவ்வொரு பிரதியாக மூன்றாம், மற்றைய இரண்டாம், மூன்றாம் அட்டையை அடுத்து அப்படியே பிரதி மூன்றாமாக, ஆறு பிரதிகளை வைத்துப் பெலமாகக் கட்டிவைத்திருத்தல் வேண்டும்.

அவாட்போய் நிறை.

16 டிரும்	=	1 அவுன்ஸ்
16 அவுன்ஸ்	=	1 ருத்தல்
28 ருத்தல்	=	1 ருவாட்டர்
4 ருவாட்டர்	=	1 கண்டிறற்றேவர்
20 கண்டிறற்றேவர்	=	1 தொன்

குறிப்பு.—180 கிரேய் 6-582 அவாட்போய் டிரும்களுக்குச்சரி; அதாவது 7 டிரும்களுக்குக்குறைய.



[Tender for the supply of Firewood, Kurunegala District.]

காட்டுப்பகுதி குருணாகல் பிரிவு.

இதனடியிற் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் வேலையை, 1907 ம் ஆண்டு செய்ய விருப்பமுள்ளவர்களுடைய "Tender for the supply of Firewood" என்று உரைக்கின்ற வெறுக்கப்பட்ட முத்திரைக்கப்பட்ட ஒப்பந்தக்கடதாளிகள் (இருபிரதிகளில்) 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 17 ந்தேதி திங்கட்கிழமை மத்தியானம் வரைக்கும் ஏற்கப்படும்.

கனவத்தை நயில்ஸ் நெருங்குத் தெற்கே யாழ்ப்பாண நயில் பாணதயிலிருந்து 2 கட்டைக்கு குறைபாதவும் 4 கட்டைக்கு மேற்படாதவும் தூரத்தில் குறுக்கடைக்க காட்டி விரந்து 3,000 கன யார் விரதவெட்டி அதிக கிட்டிய நயில்குட்டுக்கு அப்புறப்படும்.

மேற்சொல்லிய வேலையைக் கேட்க விருப்பமானவர்கள் கண்ட அல்லது குறுக்கல் அல்லது புத்தனம் கச்சேரியில் ரூபாய் 20 பிணைக்கப்பட்டு பற்றுத்துண்டை குறுக்கல் பகுதி காட்டு சசன்யிதாரைப்பட்டு கொடுத்தால் கேள்விப்பத்திர மெழுதப்பட வேண்டிய (போர்ட்) தாளிக்கொடுப்பார். கேள்விப்பத்திரம் அப் (போர்ட்) தாளில் எழுதப்பட்டால் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

கேள்விப்பத்திரத்தைக் காட்டு சசன்யுத்தரைக்கும் அதின் இணைப்பிரதியைக் கௌரவ குறும்புரெஜெண்டுக்கும் அனுப்பவேண்டும். இது பிரதிகளும் ஒரேமுறையில் அனுப்பப்படவேண்டும்.

கேள்விக்காரன் ஒப்பந்தத்துக்குட்பட்ட அல்லது தேவையான பிணையைக் கொடுக்கத் தயவிரிவு, முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பறிமுதலாக்கப்பட்ட அரசாட்டிங்காய் விடும்.

கன முறையே முதலாம், இரண்டாம், மூன்றாம் தனிசுகள் யார் ஒன்றுக்கு வீதமென்ன வென்பதை இலக்கத்தினும் எழுத்தினும் போடவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரத்தி் வேதாவது மாற்றங்கள் செய்தால் அவ்விடங்களில் கேள்விக்காரனின் கைச்சாத்தையிடவேண்டும். மாற்றங்கள் செய்யப்பட்ட இகைச்சாத்திடப்படாமலிருக்குவ் கேள்விப்பத்திரங்கள் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

கொத்திருத்திற் கையொப்பமிடும் இவ்வேலையைச் செய்து முடிப்பதற்குப் பிணையாக 100 ரூபாய் கட்டவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்களில் வெதனையாவது அல்லது எல்லாவற்றையுமாவது தள்ளும் உரித்தும் ஒரு பத்திரத்தி் தொகுபகுதியாவது ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் அரசாட்டியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதிகமான வினம்பரங்களை குறுக்கல் பகுதி காட்டு சசன்யு துரையவர்களிடம் வினாவியறிந்து கொள்ளலாம்.

எச். எல். சி. பயர்ஸ்,  
குருநாகல்பகுதி உதவி காட்டுப்பாதுகாவலர்.  
கண்டியிற் குறுக்கல்பகுதி காட்டேசன்டு  
கந்தோரில், 1906 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 22 ந் உ.

[Tender for lease of Markets, Local Board, Gampola.]

கம்பல லோக்கல்போட், மார்க்கட் வத்தையைக்குறித்து.

கம்பலயிலிருக்கும் யீன் மார்க்கத்திலிருக்கின்ற மார்க்கட் கடைகளுக்காக என்விலொப்பிச் சமல் மாற்குடனே சிவபண்ணிய கேள்விப்பத்திரங்களை 1907 ம் ஆண்டு மைதமாதம் 2 ந்தேதி தவற்கம் இப்பொதுள்ள வழமைப்பிற்காரம் ஒரு வருஷத்துக்கு கண்டி மத்திய மாகாணத்து மகா கணம்பொருத்திய கவரணமெண்டி எஜன்டுத்துரை அவர்கள் மெற்படி மார்க்கட் கடைகளை சண்டி கச்சேரியிலிருந்து கொத்திருத்து கேட்க விரும்புகிறபேர்களுடைய பத்திரங்களை 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 19 ந்தேதி, புத்தக் கிழமை மத்தியானம் வரைக்கும் வாங்கிக்கொள்ளப்படும்.

உத்தரவின்படி,  
குயின்ஸ் குணசேக்கர.  
கம்பல லோக்கல் போட்,  
1906 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 23 ந் உ.

[Tender for right to collect Forest Produce, Puttalam District.]

புத்தனம் டிஸ்திரிக்டின் கொவரணமேந்து காட்டிலிருக்கும் இடங்களில் சொல்லப்படும் காட்டு பிரயோசனங்கள் 1907 ம் ஆண்டுக்கு சேர்த்தெடுக்கும் உருத்துக்காக

வென்று மேல் உறையில் எழுதி முத்திரைக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை புத்தனம் உதவி கொவரணமேந்து ஏசன்யுத்துரை அவர்களின் ஒப்பிசில் 1906 ஆ. மார்ச்சுமாதம் 17 ந்தேதி, திங்கட்கிழமை பகல் 1 மணி வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

புத்தனம்பற்று ருஜுகுமாரவண்ணிப்பற்று அக்கரைப்பற்று வடக்கும் தெற்கும் பொன்பாப்புபத்து தெமளறுப்பத்து முழுதும் புத்தனம் கடவத்தை எல்லாக்கள் உருத்தை விதப்படும்:—

1. தேன், பெழுது, விலாம்பளம்.
2. கவரம்பட்டை, கண்டப்பட்டை.
3. யீ அல்லது இறுப்பைக்கொட்டை.
4. சிரீட்டா, பிச்சொப்பு அல்லது நிலவேம்பு.
5. திருகுண்டல் அல்லது இறுலப்பொத்து.

மேற்சொல்லிய உருத்துகளை கேட்க பிரியமானவர்கள் புத்தனம் கச்சேரியில் ரூபாய் 20 கட்டி பற்றுச்சிட்டு ஒப்புக்கொண்டு புத்தனம் உதவி ஏசன்யு துரைக்கு கொடுக்கவேண்டும் அதின்பின் அச்சுத்தால் கொடுக்கப்படும். அதில் கேள்விப்பத்திரம் சரிபண்ணவேண்டும்.

அதற்கென்று வைக்கப்பட்ட அச்சுத்தானில் எழுதாமல் மருகிதாளிகளில் கேள்விப்பத்திரங்களை போட்டால் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

கேள்விப்பத்திரத்தை புத்தனம் கவரணமேந்து ஏசன்யுத்துரை அவர்களுக்கு அனுப்பவேண்டும். அதின் கொப்பியல் ஒன்று ஒரேநேரத்தில் கணம் ஒடிட்டஜனறருக்கு அனுப்பவேண்டும்.

கேள்விக்காரர் கொத்திருத்திட்டுகளில் பிணைகொடுக்கத் தயவிரிவு கட்டியபணம் பற்றுத்தலாகும்.

தொகையை எழுத்தினும் இலக்கத்தினும் காட்டல் வேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்களில் ஏதும் திருத்தியிருந்தால் அவர்களின் விலாசம் போடவும் கேள்விப்பத்திரங்களில் திருத்தினால் கையொப்பம் போடாவிட்டால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

கொத்திருத்திற் கையொப்பம்போடமுதல் பிணைக்காக ரூபாய் 100 கட்டவேண்டும்.

இதைப்பற்றிய இன்னும் மேலதிகமான வினம்பரங்களைப் புத்தனம் உதவி ஏசன்யுத்துரை அவர்களிடம் வினாயறிந்து கொள்ளலாம்.

ஆர். எம். தேன்,  
உதவி ஏசன்யுத்துரையவர்கள்.

புத்தனம் கச்சேரி,  
1906 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 23 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions, Kandy.]

இலங்கைத்தீவிர சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டையின்படி நாம் பிரதித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அனுசாசனத்திலே சேர்ந்த கிறிஸ்தவ வழக்குவிசாரணை, 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 10 ந்தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்று அதற்குத்த நாட்களினும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களை வோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,  
வதுண பிஸ்கால் கந்தோர், ரீ. நீட்,  
1906 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 21 ந் உ. பிஸ்காதுக்காக.

[Supreme Court Criminal Sessions, Kandy.]

இலங்கைத்தீவிர சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டையின்படி நாம் பிரதித்தப்படுத்துவதாவது: கண்டி நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் அனுசாசனத்திலே சேர்ந்த கிறிஸ்தவ வழக்குவிசாரணை, 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 10 ந்தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 10 மணி தொடங்கி அன்று அதற்குத்த நாட்களினும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்களை வோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம்,  
பிஸ்கால் கந்தோர், ஜே. எஸ். தசேரம்,  
1906 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 21 ந் உ. பிஸ்காதுக்காக.

[Election of Unofficial Members, Local Board,  
Ratnapura.]

ஈரோடு சவுக்கிய தேர்ச்சி சங்கத்தைப்பற்றிய 1898 ம் ஆண்டின் 13 கட்டளைச்சட்டத்தின் 11 ம் 12 ம் பிரிவில் வரைவுப்பாட்டின் பிரகாரம் இரட்டினபுரி பட்டணத்தின் சவுக்கிய தேர்ச்சிச் சங்கத்துக்கு அரசாங்கிடாரின் பணிவிடையின் இல்லாத அங்கத்தவர்களின் மூன்று பெயர்களைக் கொண்டு அவர்கள் 1907 ம் ஆண்டு தை 1 ந் தேதி அவக்கம் 1908 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 31 ந் தேதியாகிய

இரண்டு வருடக்காலத்துக்கு பணிவிடைசெய்ய நிபமனப்படுத்தும்பொருட்டு இரட்டினபுரி கச்சேரியில் வருகிற மார்ச்சுமாதம் 10 ந் தேதி இங்குடிகழமை 3 மணிக்கு ஓர் சபை கூட்டப்படுமென்று இத்தா லறிவிக்கிறேன்.

ஆர் பி. எலிங்ஸ்,  
கவந்ணமேந்து ஞசன் யத்துரை.

இரட்டினபுரி கச்சேரி,  
1906 ம் (௨) கார்த்திகை 19 ந் உ.